GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 23 5. juni 2018 10. årgang

VI BYDER SOMMEREN VELKOMMEN

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Heat Beads BRIKETTER

9 kg.

Pr. pose 89,95

SPAR 40,-

* Maks. 2 ps. pr. kunde pr. dag

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Mandag kl. 7.00-20.00
Tirsdag d. 5. juni, Grundlovsdag, LUKKET
Onsdag-søndag kl. 7.00-20.00

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

HUSK AT RESERVERE BORD

N.H. 1747

Den Gamle Kro

Smørrebrødsfestival

Fredag den 8. juni kl. 18.30. . . . . kr. 158,-

KROGHS GRØNT

Kroghs Grønt boden er fyldt med lækre kartofler, jordbær og ærter.

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk · Følg os på

SØNDERJYSK Skadedyrs-bekæmpelse

Tlf: 4125 3377

Vi klarer alle former for skadedyr

HURTIGT - EFFEKTIVT - MED GARANTI

Mail: salg@sjsb.dk
www.sjsb.dk

Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...

Browning · Krieghoff · Blaser · Renato Gamba · Fausti · Perazzi

www.thegunroom.dk

The Gun Room A/S

Altid personlig service i butikken

The Gun Room

Fineguns,clothes&accessories

The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82

Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER

TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- Fugearbejde
- Termoruder
- Tagarbejde
- Forsikringsskader
- Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397
Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

KJEMS ADVOKATFIRMA

Forsvarsadvokater
Bistandsadvokater
Råd om strafferet

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

DET ER ALDRIG FOR SENT AT

HULMURSISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO^2 udslip

Autoriseret ROCKWOOL® Indblæsningsfirma

BN

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

GARANTI

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag
13.30 - 17.30
Lørdag
9.30 - 12.00

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER
Ølkam, gyrosmarineret kam, pulled pork eller prochetta
ca. 1,5 kg

Pr. stk.
99,-

SLAGTEREN TILBYDER
Ribsteaks

Pr. ½ kg.
24,95

SLAGTEREN TILBYDER
Friskhakket oksekød
8-12%

Pr. 2 kg.
100,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Tærter
flere varianter

Pr. stk.
29,95

DELIKATESSEN TILBYDER
Pålægsplade

Pr. stk.
69,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Luksus fiskeplatte

Pr. stk.
99,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Smørrebrødsfestival

Pr. stk.
20,-

GRÅSTEN

Løs vægt slik

Pr. 100 g
7,95

PADBORG

ÅBNINGSTIDER

Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten **Telefon 73 65 26 00**
Åbningstider: Mandag kl. 7.00-20.00 · Tirsdag d. 5. juni, Grundlovsdag, LUKKET · Onsdag-søndag kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg **Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Änglamark smør
saltet eller usaltet, 200 g

Pr. stk.
10,-

*Maks. 6 pk. pr. kunde pr. dag

Karolines vaniljesauce
500 ml

Pr. stk.
10,-

Skrabeæg
M/L
Bakke
m/ 10 stk

Pr. bk.
10,-

Carte D'or
900 ml, vælg mellem Salted Caramel, Pistacie/Vanillie, Lemon Pie eller Strawberry/Marenque

FRIT VALG

Pr. stk.
25-

Coop middagskødboller 500 g eller Coop middagsfrikadeller 480 g
dybfrost

FRIT VALG

Pr. pose
15,-

Magnum, 3-pak
330 ml, vælg mellem Classic, Almond eller White

FRIT VALG

Pr. stk.
16,-

FRUGT/GRØNT TILBYDER

Friske danske jordbær

VILDT BILLIGT FRA LOKAL AVLER CARSTEN ELHOLM

Pr. bk.
12⁵⁰

*Gælder fredag, lørdag & søndag eller så længe lager haves

Løs frugt
vælg mellem æbler, pærer, bananer, kiwi, appelsiner

Ta' 8 stk.
15,-

BLOMSTERAFD. TILBYDER

Kalanchoe
10,5 cm potte

FLERE FARVER

Pr. stk.
10,-

1- grenet Orkidé

FLERE FARVER

Pr. stk.
35,-

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 5. juni til og med lørdag den 9. juni 2018 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Heldagstur til Helgoland

Onsdag den 11. juli

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, sejlads, guide, rundstykker og kaffe

695,-

AFGANG FRA

Alsion, Sønderborg	kl. 6.15
P-pladsen ved Nybøl Kirke	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.00
Bankocenter, Kruså	kl. 7.10
Bov Kro	kl. 7.15
Circle K -tanken, Padborg	kl. 7.20

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

1-dags bustur til Skønne Samsø

Lørdag den 18. august

695,-

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. Om bord nyder vi en lækker 2-retters menu.

Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie og dens historie.

På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær

Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Pris kr. 695,-

Inkluderet: Bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, middagsmad, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

Afgang

Alsion, Sønderborg	kl. 8.15
Nybøl Kirke	kl. 8.30
Broager Kirke	kl. 8.35
Elektrikeren Egernsund	kl. 8.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.45
Bageren Rinkenæs	kl. 8.55
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 9.00
Bindzus, Kollund	kl. 9.05
Kruså Bankocenter	kl. 9.10
Bov Kirke	kl. 9.15
Circle K, Padborg	kl. 9.20
Dagli' Brugsen, Kliplev	kl. 9.35
Circle K, Rødekro	kl. 9.50
Samkørselspladsen ved Hammelev	kl.10.10

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Heldagstur til Fanø

Torsdag den 21. juni

595,-

Efter opsamling kører vi over Ribe til Esbjerg. Undervejs holder vi en kaffepause.

Sidst på formiddagen er der afgang med færgen fra Esbjerg Havn til Fanø og overfarten tager ca. 15 minutter. Her stiger en lokal guide på bussen. Herefter skal vi opleve den naturskønne ø med fantastiske strande, hyggelige småbyer med gallerier og kunstmuseum. Fanø er på 56 kvadratkilometer stor og har 3.200 indbyggere.

Vi skal på en kort byvandring i øens største by, Nordby, hvor vi spiser middagsmad. Turen fortsætter til skipperbyen Sønderho, hvor der undervejs fortælles om Fanøs befolkning og dyreliv.

Vi får en flot og spændende tur i Sønderho ad de små stræder til Sønderho Havn. Desuden skal vi se Sønderho Kirke, der rummer 22 kirkeskibe. Sønderho byder på charmerende huse, hvor flere end 50 huse er fredet. I Sønderho drikker vi eftermiddagskaffe. Der bliver også en tur til stranden, som vi kører ad til Fanø Bad og videre ad Strandvejen til færgen og meget klogere på øen og dens charmerende historie og beriget af en fantastisk naturoplevelse.

Pris kr. 595,- som inkluderer bustur, morgenkaffe og rundstykke, færge Esbjerg-Fanø t/r, lokalguide på Fanø i 5 timer, to-retters menu og eftermiddagskaffe.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke	kl. 8.15
Broager Kirke	kl. 8.20
Elektrikeren Egernsund	kl. 8.25
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 8.30
Bageren Rinkenæs	kl. 8.40
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.45
Bindzus, Kollund	kl. 8.50
Kruså Bankocenter	kl. 8.55
Bov Kirke	kl. 9.00
Circle K, Padborg	kl. 9.05

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Minikrydstogt på Ejderen og besøg i Frederiksstad

Onsdag den 27. juni

Tag med på denne smukke tur til Ejderen og Frederiksstad. Ejderen har gennem århundreder forbundet Østersøen og Vesterhavet, og dagens rute går gennem smukke landskaber. En fantastisk måde at opleve Sydslesvig på.

Vi sejler på denne tur med Adler Princess. Et nyere skib i frisk, moderne design, 2 barer, panoramadæk og høj gastronomisk standard. Efter endt opsamling kører vi over Husum og til Tønning. Her går vi ombord på vores skib. Kursen sættes mod Süderstabel. Undervejs vil vi nyde den gode buffet og opleve idylliske små flækker og de kendte Ejder-Taxaer, små træbåde med telte. Vores spændende sejltur tager ca. 2,5 timer. Vores bus venter på os, og vi fortsætter til hollænderbyen Frederiksstad, hvor vi nyder den smukke by.

Pris kr. 695,- som inkl. bus, buffet, sejltur på Ejderen og rundvisning i Frederiksstad

AFGANG

Alsion, Sønderborg	kl. 7.15
Nybøl Kirke	kl. 7.30
Broager Kirke	kl. 7.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.45
Bageren Rinkenæs	kl. 7.55
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.00
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.05
Kruså Bankocenter	kl. 8.10
Bov Kirke	kl. 8.15
Circle K i Padborg	kl. 8.20

695,-

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Hermann Kählig står klar med udstyret, når han skal hjælpe kunderne. Fotos Lene Neumann Jepsen

Få hjælp til hus og have

Af Lene Neumann Jepsen

Hermann Kählig i Rinkenæs har hænderne skruet rigtig godt på.

I mange år har han i sin fritid hjulpet både venner og familie med alle deres gøremål omkring hus og have.

Nu vil Hermann Kählig gerne udvide og startede derfor 1. juni Gråsten Multiservice op ved siden af sit faste arbejde.

"Jeg vil gerne hjælpe dem, der ikke rigtig kan selv eller også mangler tiden til at få tingene gjort," fortæller Hermann Kählig.

Gråsten Multiservice kan klare de fleste opgaver. Servicen spænder vidt fra vedligehold af hus og have, men også træfældning og gravearbejde hører til servicen. Inden for husets fire vægge er renoveringsopgaver som at male og tapetsere, men også op brækning af gulve på listen over tilbudte ydelser.

"Jeg elsker at arbejde i det fri og bruge mine hænder," siger Hermann Kählig, der i sine egne gør-det-selv projekter er gået meget perfektionistisk til værks.

"Det skal være snor-lige. Jeg lægger vægt på at detaljerne er i orden," fortæller Hermann Kählig, der har haft sin opvækst i Egernsund og Sottrup og bor nu med konen Louise og deres to drenge i Rinkenæs Nederby.

I sin fritid er Hermann Kählig også rigtig god til at give en hånd med. Han er brandmand i Rinkenæs Frivillige Brandværn og altid klar til at rykke ud, hvis der er brug for hjælp.

Til opstarten har Hermann Kählig investeret i det rette udstyr, som han tager med ud til kunderne. Så han er rigtig godt klædt på til at løse opgaven. ▪

Når to bliver til 22

Af Lene Neumann Jepsen

På Avntoftvej i Kværs ligger en rigtig iværksætter succes.

I 2013 satte vennerne Allan Clausen og Troels Petersen, der begge er fra Rinkenæs, sig sammen og besluttede at blive selvstændige med tømrer- og snedkervirksomheden AT Boligservice. Kundekredsen voksede hurtigt og allerede efter fire måneder kunne de to ikke selv følge med efterspørgslen og fik to ansatte. Og sådan er det gået støt opad lige siden. I dag tæller firmaet 22 medarbejdere, heraf 3 lærlinge.

"Vi vil gerne kunne yde en god og hurtig service og holde ventetiden for vores kunder nede," begrunder Allan Clausen beslutningen om at udvide holdet.

Kunder i hele området

Også på landkortet fylder AT Boligservice mere og mere. De er et værksted i Kværs, et lager til materialer og stillads lidt udenfor Kværs og 11 biler pryder vejene i området.

"Vi kører til store og små opgaver i hele området. Vores kundekreds er selvfølgelig omkring Gråsten, men også i Padborg og Kruså og på Als har vi jævnligt opgaver," fortæller Troels Petersen.

Også arbejdsdagen for ejerne har skiftet. Hvor de før løste opgaverne selv, står begge i dag primært for kundekontakten og planlægningen.

Det er ved at være sjældent, at bygningssnedker Allan Clausen og tømrer Troels Petersen selv svinger hammeren.

"Vi er rigtig glade for vores arbejde og havde ikke turde drømme om, at det ville gå firmaet så godt," siger Allan Clausen.

Tilfredse kunder

"Vores fokus på faire og konkurrencedygtige priser, har været det rigtige valg. Vi har mange glade og tilfredse kunder," fortæller Troels Petersen.

Kundekredsen tæller både private og erhverv, både store opgaver og små.

"Vi sætter pris på alle vores kunder. Det behøver ikke være det store ombygningsprojekt, vi har specialiseret os på de små og mellemstore opgaver," siger Allan Clausen.

Hvis man spørger Allan og Troels om fremtiden, er de ikke i tvivl.

"Vi laver præcis det, vi altid har drømt om. Det skal der ikke laves om på," siger Allan Clausen. ▪

De to iværksættere Troels Petersen (tv) og Allan Clausen (th) er rigtig glade for væksten i deres firma. Foto Lene Neumann Jepsen

GRAASTEN MULTISERVICE
v/ Hermann Kählig
- Kurérkørsel
- Havearbejde
- Græsslåning
- Træfældning
- Malerarbejde
- Tapetsering
- Rensning af tagrender
- Opbrækning af gulve
- Alt forefalden arbejde
- Fornuftige priser

RING 26538028

Fri BikeShop
Vilde priser og store rabatter
ABUS
ABUS HJELM VIANTOR MOVISTAR
799,-
BATAVUS
BATAVUS PULZAR EGO 7 GEAR
17.999,-
CANNONDALE
CANNONDALE CATALYST
3.799,-
Se mere på www.fribikeshop.dk • ved Torben Nielsen • Borggade 3 · 6300 Gråsten • telefon 7465 1031

Raku udstilling i Øhuset

Lajla Hartig, der bor i Fiskemesterboligen Øhuset lige ned til Gråsten Slotssø, udstiller Raku-keramik.

Hun kommer oprindeligt fra Aabenraa, og har i mange år arbejdet med keramik og drejet et utal af skåle, krukker, potter, og fade.

Foruden at dreje modellerer hun figurer, klovnemasker, kvindetorsoer, relieffer og de seneste år de små søde raku "Gråsten-æbler".

Brændingen foregår med den spændende rakuteknik, hvor det ikke altid er til at forudsige, hvordan farvespilet kommer til at se ud.

"Jeg vil gerne dele min glæde ved keramikken og det dejlige sted jeg bor og arbejder, med andre; så derfor fik jeg ideen at lave en spændende og anderledes udstilling i haven og køkkenet. Det er i år 4. gang", fortæller keramikeren.

Udstillingen har åbent til fredag den 8. juni kl. 13-17. Endelig er der åben 9. og 10. juni fra kl. 10-17 ▪

Lajla Hartig byder på udstilling i Øhuset.

Fotos Jimmy Christensen

Sønderhus Ferieboliger

soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Boliger

VILLA/RÆKKEHUS SØGES TIL LEJE

Ægtepar søger bolig i Gråsten området.
Ca. 90 m² leje maks. kr. 6.500,- gerne
med gæste-wc og carport.
God varmeøkonomi, lys og venlig gerne med lidt have.
Vi er lige blevet pensionister og ønsker nu
en mindre bolig i nærheden af indkøb.

HENVENDELSE TLF. 81 80 13 98

Indbrud

Natten til lørdag blev der begået et indbrud i en villa på Bocks Bjerg i Gråsten. Tyven kom ind i huset ad en ulåst dør i kælderen.

Der er stjålet en bærbar Lenovo-computer, en sort taske, en sort pung samt pas, sygesikringsbevis, kørekort og 300 kroner. ▪

GråstenAvis

Oplag: 16.232 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Kommunikationskonsulent
Lene Neumann Jepsen
Telefon 31 17 05 27
lnj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Antonio Fernandez
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Søren Gülck
Telefon 23 80 12 54
gulck@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Telefon
40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Vi sidder ikke længere i samme båd

Af Lene Neumann Jepsen

Sønderborg Sommerrevy leverer, også uden Leif Maibom på scenen.

Aktivfoto

Salen på Sønderborg Teater var fyldt til bristepunktet, da Sønderborg Sommerrevy inviterede til premiere på årets stykke.

Jeanne Boel har overtaget ansvaret for revyen efter Leif Maibom, men det har ikke svækket publikums begejstring. Til premieren var de indbudte gæster gavmilde med grin og latter over de forskellige indslag, der indeholdt både øretæver til regeringen, DR, #metoo, men også musikalske højdepunkter som et slager-medley.

En simpel, men flot scenografi formår at sætte fokus på de dygtige musikere, der lægger grunden til vellykkede musiknumre. De fyldige sangstemmer fra de seks erfarne og habile revyskuespillere formår at rive hele salen med.

Leif Maibom står ikke længere selv på scenen, men er stadig en del af forfatterne bag de sjove og til dels bidende tekster. Hans hånd klinger tydeligt igennem i næstsidste nummer, som skal forblive en overraskelse for kommende revygæster.

Den røde tråd og titlen, "Før var vi alle i samme båd" gik igennem hele programmet, hvor publikum flere gange blev mindet om "mig selv først" tankegangen, som netop afspejler, at vi ikke længere sidder i samme båd. ▪

Gårdbutikken
& SUPERBRUGSEN ULSNÆSCENTRET

Tilbud gælder Uge 23 - fra tirsdag og ugen ud

*** Gårdbutikken i Kværs har lukket søndag og mandag ***

Hanekylling Ringridere
FROST
1 pk. 59,95
TILBUD 2 pk. kr. 100,-
Serveringsforslag

Hotwings
1 kg 50,-
Serveringsforslag

Landkylling
1,5 - 1,7 kg
2 stk. 150,-

Hanekyllingefilet
Vælg mellem:
· med skind
· uden skind
· marinerede
12 stk. 200,-

LUKKET GRUNDLOVSDAG 5. Juni

mere velfærd • mere kvalitet • mere smag

Super Brugsen
Ulsnæs 10, 6300 Gråsten
Åbningstider: Alle dage kl 07-20

Aabenraa · Kværs · Sønderborg · Kruså · Gråsten

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik
Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13
Lukket: Søn. - man. • Tlf. 74 65 90 71

VELKOMMEN HOS

BEAUTY TAN

Vores Meddo Center er nu blevet til et
BEAUTY TAN Center med 2 helt nye BEAUTY TAN Q.

Vi glæder os til at se dig!

Åbent alle dage kl. 06 - 24.

Møblér med Hebru . Sundsnæs 4 . 6300 Gråsten . www.Beauty-Tan.com

Salon Sanne
Hår · Mode · Hudpleje

Vi holder åbent hele sommeren

Sommerferie for vores frisører

Celina..... uge 26, 28 og 29
Bine..... 19. - 20. juli, uge 30 og 31, 6. - 8. august
Susanne uge 31 og 32
Anitta..... uge 27, 28 og 34
Sanne..... uge 26, 27 og 29

Elevklip ved Celina – Børn og Herrer
kun kr. 125,-

Susanne er tilbage efter barsel mandag den 18. juni

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670 · www.salon-sanne.dk

Fuld fart på Kværs Sportsfest

Af Lene Neumann Jepsen

Et smækfyldt program bød på noget for alle aldre til årets sportsfest i Kværs.

Krydret med de sidste ugers fantastiske vejr stod intet i vejen for at sportsfesten kunne blive et tilløbsstykke.

Alle dage kunne børnene boltre sig i legeland med hoppeborg og forskellige aktiviteter.

Ringridningen på cykel og havetraktor blev udvidet med crossere, som kunne udfordre samarbejdet mellem chauffør og lanseholder. En udfordring mange tog op og forsøgte deres held i galgen.

Fodboldturneringen skabte underholdning for både store og små, både drenge og mænd. Også publikum blev rigeligt underholdt af fodbold på flere niveauer.

Sportsfesten sluttede lørdag aften med en storslået madkurvsfest med livemusik og dans til langt ud på natten. ▪

Der var underholdning for store og små til Kværs Sportsfest.

Foto Jimmy Christensen

Ringridning på crosser var populært

Foto Jimmy Christensen

RAKU-UDSTILLING

Lajla Hartig udstiller Raku-keramik i haven ved Øhuset. Du kan stadig nå at se udstillingen og nyde haven.

DER ER ÅBENT:
Tirdag den 5. til fredag den 8. juni kl. 13-17
Lørdag den 9. og søndag den 10. juni kl. 10-17.

LØRDAG DEN 9. KL. CA. 10:30
TÆNDER VI RAKU-OVNEN

Der kan IKKE køres ind til Øhuset, så du skal gå de få hundrede meter gennem skoven. Skilte er opsat. Parkering ved indkørslen til skoven ved Skolegade/Engparken.

Lajla Hartig · Engparken 2 · 6300 Gråsten
Mobil 22 53 60 84 lajlahartig@gmail.com

BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★

Juni menu

Forret
Havkat på spæde grøntsager
med hindbær consommé og smørskum

Mellemret
Terrine af gedeost med Serrano skinke og basamico

Hovedret
Mørbrad af kalv, aubergine, petit kartoffel
og cognacglace

Dessert
Brownie af hvid chokolade, jordbærsorbet
og marengs

589,-
Per couvert

Husk bordbestilling

Sejrsvej 101 · Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. 7465 0949 · www.benniksgaardhotel.dk · info@benniksgaardhotel.dk

Fodboldturneringen sørgede for mange grin, både hos spillere og publikum.

Foto Jimmy Christensen

Drop-in bridge

Gråsten Bridgeklub har spillet drop-in i Ahlmannsparken med 32 deltagere. ▪

Vindere blev:

A rækken
1. Peter Morville og Jan Åkerlind 109 point
2. Ingelise og Christian Holme 98 point

B rækken
1. Dorthea Madsen og Christa Nør 103 point
2. Jette Fedders Christensen og Helle Blindbæk 99 point

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GrårstenAvis

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann Køb / Salg Service

Værksted

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA

Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800

www.fischer-advokatfirma.com

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sönnichsen Ure & Smykker.

De kan indløses hos byens handlende.

Gråsten Handel

Gråsten Entreprenør & Vognmand

Ulsnæs 21 | 6300 Gråsten | www.gev-aps.dk
Claus: 2019 8158 | Kjeld: 2019 8159 | Tlf: 7465 1651

INGEN OPGAVE ER FOR STOR, EJ HELLER FOR LILLE

HAUPT APS
TØMRER • SNEDKER • RESTAURERING

Karsten Haupt
Hovgård 1- 6300 Gråsten
tlf. +45 2093 2590
hauptaps@gmail.com
www.haupt-aps.dk

Tømrer med speciale i restaurering og renovering af fredede huse, bygninger, kirker og bindingsværkshuse.

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Ralf Schirrmacher MALERMESTER

Kvalitet til tiden!

Alt malerarbejde udføres!

20 66 90 49

Find os på Facebook

Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS — ANNO 1936-2011 75

LARS JUSTESEN TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

GrårstenAvis

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk

Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN

• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk bygger · byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

LOF-SYD præsenterer

OPERA

på

DYVIG BADEHOTEL

SØNDAG
DEN 24. JUNI
KL. 14:00

Kom til sommerkoncert med uddrag af en række berømte operaer, operetter og lieder med den kendte operasanger Bettina Hellemann Munch og den fremragende pianist Michi Komoto fra Hamborg.

Pris: kr. 195,-

som incl. kaffe og kage

LOF SYD

Tilmelding til LOF Syd tlf. 7342 1010 · fritid@lof-syd.dk

Tak fordi du handler lokalt

Kræmmermarked

I forbindelse med Torvegade i Gråsten den 3. og 4. august

Der er mulighed for at leje en stand.
Du medbringer selv bord evt. pavillon m.m

Pris 2 meter kr. 150,-
4 meter kr. 300,-
Derefter kr. 75,- pr. meter

Fredag den 3. august - 8 kl. 9.30 kr. 20,-
Lørdag den 4. august - 8 kl. 9.30 kr. 15,-

Henvendelse Salon Sanne 74 65 06 70
SMS til 81 44 27 76
mail: salon-sanne@hotmail.com

HUSK at tilmelde dig hos Salon Sanne

GråstenHandel

GråstenHandel
præsenterer

Bakkesangerinden
ANETTE OXENBØLL

8. juni på Torvet i Gråsten
fra kl. 17.15 til 18.00

Opvarmning med Børges Blusband fra kl. 15.00 til 17.00

Aktiviteter i uge 23

På ENJOY RESORTS MARINA FISKENÆS er der noget at komme efter for alle. Her finder du forkælelse til både krop og sjæl med mange aktiviteter. F.eks. badeland, wellness, spa og restaurant.

• *06/06*
Sommer buffet
SPIS HVAD DU KAN...
I RESTAURANT FISKENÆS
kl. 18:00-20:00
99 DKK

• *10/06*
BRUNCH & WELLNESS
Start dagen med en lækker brunch kl. 9:00-11:00 og efterfølgende wellness
269 DKK
inkl. brunch, entré til wellness, badekåbe, tøfler og saltpeeling

• *08/06 Tyrkisk aften*
• *13/06 Velværeaften*
• *15/06 Thai aften*
VELVÆRE AFTEN
I WELLNESS KL. 18:00-22:30
Fra **279** DKK
inkl. entré til wellness, lækker let buffet, badekåbe

Åbningstider i wellness:
Onsdag og torsdag: kl. 12:00-16:30
Fredag: kl. 12:00-20:00
Lørdag: kl. 9:00-20:00
Søndag: kl. 9:00-17:00

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • Tlf. +45 7365 0033

www.enjoyresorts.dk

Gratulanter hos Studie 66

Gavebordet bugnede med gaver, som Vita og Alfred Køpke glædede sig over.

Foto Tove Hansen

Godt 70 mennesker kiggede forbi for at gratulere Alfred Køpke med 40 års jubilæet.

Foto Tove Hansen

Fra nær og fjern strømmede det ind med gratulanter, da fotograf Alfred Køpke fra Studie 66 fejrede 40 års jubilæum i slotsbyen.

Rundt i butikken var humøret højt, snakken gik livligt om gamle dage og gæsterne nød det fine traktent. ▪

Sønderborg Kommune og
Gråsten Plejecenter
inviterer hermed alle naboer til rejsegilde

Fredag den 15. juni
kl. 11
hvor vi byder på lidt godt til ganen.

GRÅSTEN PLEJECENTER
Kystvej 1 A · 6300 Gråsten

Sønderborg

Tak fordi du handler lokalt

Børnemarked

Lørdag den 4. august
kl. 9.30 - 15.00

Har du mulighed for at sælge ud af dine ting

Stadepladsen er gratis

Henvendelse Salon Sanne 74 65 06 70
SMS til 81 44 27 76
mail: salon-sanne@hotmail.com

HUSK at tilmelde dig hos Salon Sanne

GråstenHandel

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Hjertelig tak

For den store opmærksomhed i anledning af vores guldbryllup. Tak for den fine krans, tak for den lækre mad i sognehuset i Nybøl og tak til alle, som tænkte på os. Vi havde en uforglemmelig dag.

Venlig hilsen
Anne Marie og Viggo Hansen
Skelde

Hjertelig tillykke Flemming

med de 60 år den 10. juni
De kærligste hilsner og bedste ønsker fremover, ønskes du af dine børn, søskende og forældre
Vi glæder os til festen

Rigtige mænd i Kværs

Kværs Forsamlingshus havde succes, da bestyrelsen inviterede til fællesspisning og foredrag med Rasmus Julle Juhl, som medvirkede i TV-udsendelsen "Rigtige mænd".

Foto Jimmy Christensen

Spejdernes Avisindsamling

LØRDAG DEN 9. JUNI

GråstenSpejderne, Det Danske Spejderkorps samler aviser, blade og pap ind i Gråsten, Alnor og Adsbøl fra kl. 9.00.

Derudover er der mulighed for selv at aflevere ved vognmand Knud Erik Heissel på Planetvej.

Der må aldrig lægges affald imellem aviserne/ugebladene.

Borgere udenfor byområder, ældre eller gangbesværede, kan kontakte ansvarlig indsamlingsleder Tina Olsen mobil 40 61 30 76, (lørdag indtil kl. 9.00).

Indsamlingen er sponseret af:

Knud Erik Heissel A/S — DET DANSKE SPEJDERKORPS

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13

Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Åbent møde i Anonyme Alkoholikere

Tirsdag den 12. juni kl. 19-20.15

Kom og hør en alkoholiker fortælle om sin vej til et ædru og bedre liv.

Efter mødet serveres grillpølser. Alle er velkomne. Det er gratis at deltage.

Vi mødes i Adsbøl Klubhus.
Kobberholmvej 15, Adsbøl.

SPOR I LANDSKABET

Kom med på tur i anledning af

SPORENES DAG

"SPORET VED ADSBØL GRUE"

Søndag den 10. juni kl. 10.00 og kl. 11.00
MØDESTED: P-pladsen ved Gråsten landbrugsskole, Fiskbækvej 15, 6300 Gråsten

Fornuftigt fodtøj anbefales.
Turen er ikke barnevogns- eller handicapegnet.
Efter turen kan man se "Haver til maver" og få en smagsprøve.
Kaffe/te kan medbringes.

Alle er velkomne. Gratis adgang.

Arrangører: Gråsten Landbrugsskole, Historisk Forening for Graasten By og Egn og Kulturlandsbyen6300

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 10. juni kl. 11.00
ved Ole Werth Sørensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 9.30
ved Ole Werth Sørensen

KVÆRS KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 14.00
Præsteindsættelse af Helle Domino Asmussen
Efterfølgende kaffebord på Kværs Kro

BROAGER KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 9.00
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

RINKENÆS GL. KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10.30
ved Niels Refskou

NYBØL KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10.30
ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg.
Med konfirmandindskrivning for Nybøl og Sottrup

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 9.00
ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 10. juni 16 Uhr
Märchen-Gottesdienst
in der Alten Kirche in Rinkenis mit
Andrea Kunsemüller und Pastorin C. Simon

Populær søndagscafé i Ahlmannsparken

Ældre Sagen i Gråsten har succes med sine søndags cafeer i Ahlmannsparken, som samler fulde huse. Fotos Jimmy Christensen

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

75 kvinder spillede golf

Dameklubben på Benniksgaard Golfklub holdt søndag Pink Cup med 75 spillere.

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Adsbøl dag

Søndag den 10. juni er der aktivitet i såvel Adsbøl Grue som i Adsbøl. Der afholdes Sporets dag i området omkring Adsbøl Grue og "Haver til maver", og Adsbøl dag, hvor Adsbøl viser mulighederne i landsbyen. ▪

Taksigelser

Tak for deltagelse ved vor kære

Mathias Jensens

bisættelse

fredag den 1. juni 2018.

Tak for det store fremmøde i kirken.
Tak for alle de smukke blomster
Tak til alle der har været hos Mathias i den sidste tid.

På familiernes vegne
Agnete og Kirsten

Dødsfald

Jørgen Marius Jørgensen, Broager, er død, 97 år. ▪

Asmus Henningsen, Broager, er død, 90 år. ▪

Vor kære mor, svigermor, bedstemor og oldemor

Ragnhild Holt

* 07. juni 1922
† 18. maj 2018

Er stille sovet ind.

På familiens vegne
Torben & Flemming.

Bisættelsen har fundet sted.

Håbet og kærligheden er vigtige for vores liv
– men hvilken rolle spiller troen, når livet slutter?
Uanset om du er medlem af Folkekirken eller ej, vil de værdier, der gav mening for dit liv, også være en natur-lig del den måde, du siger farvel.
Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer ydet bistand til alle trosretninger. Vi står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, hvor vi lytter til dine ønsker og herefter nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe. Du kan læse mere om "Min sidste vilje" på www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

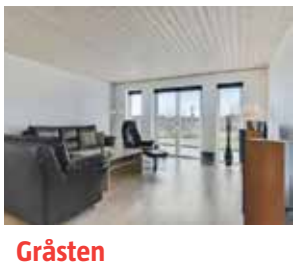
Gråsten Bedemandsforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• En værdig og smuk afsked
• Afdødes ønsker i centrum
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Svend Hedegaard

Martin Good

Rie Rabøl Jørgensen

Her er et udvalg af vores fine boliger - se mere på home.dk...



NY PRIS

Gråsten
Dyrhøj

200 | 1110 | 7 | 5 | 2 | Energi A1

VILLA

Her er en helt fantastisk bolig, opført i 2011 med solceller, jordvarme
Her er en helt fantastisk bolig, opført i 2011 med solceller, jordvarme og flere energivenlige tiltag, der bidrager til et varmeforbrug omkring 0 kr. årligt! Alt dette på en skøn beliggenhed som den sidste grund i det attraktive Dyrhøj, ud mod et fredet naturområde

Kontantpris	**2.495.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.618
Udbetaling	125.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	11.145/9.377
Sag: 703-01234	**Tlf: 74441698**

NY PRIS

Gråsten - Rinkenæs
Fjordvejen

338 | 21538 | 20 | 3 | 1827 | Energi C

LANDEJENDOM

Her er en sjældent udbudt ejendom i herlige naturrige omgivelser.
alt efter behov eller kreativitet. Ejendommen er beliggende på Fjordvejen i Rinkenæs - ca. midt på strækningen mellem Sønderborg og den tyske grænse. En beliggenhed, der er meget nem at komme til og fra, om man skal op i landet, mod als eller sydpå over grænsen.

Kontantpris	**3.795.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.926
Udbetaling	190.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	16.864/14.190
Sag: 703-01197	**Tlf: 74441698**

Gråsten
Slotsgade

169 | 4 | 2 | 2017 | 177 | Energi A15

LEJLIGHED

Ny ejerlejlighed med kongelig udsigt til Slotssøen og slottet
På Slotsgade i Gråsten, i første parket til Slotssøen, ligger denne store lejlighed i et super flot nybyggeri, der ifalder perfekt ind de pæne omgivelser i bymidten.

Kontantpris	**1.995.000**
Ejerudgifter pr. md.	3.982
Udbetaling	100.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	8.897/7.484
Sag: 703-01165	**Tlf: 74441698**

NY PRIS

Gråsten
Gl Aabenraavej

1188 | 900 | 1800 | 150 | 1500 | 1700

HELÅRSGRUND

Stor byggegrund i godt område
Her er en stor 1188m2 helårs-byggegrund, beliggende i udkanten af Gråsten, dog meget bynært. Grunden har indtil fornyligt været bebygget af en villa.

Kontantpris	**220.000**
Ejerudgifter pr. md.	465
Udbetaling	25.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	1.093/883
Sag: 703-01225	**Tlf: 74441698**

Gråsten
Dyrhøj

205 | 985 | 7 | 5 | 2 | Energi B

VILLA

Kvalitetsvilla fra 2008
Her er en virkelig veldisponeret villa med 5 værelser, 2 badeværelser og flere gode opholdsrum, alt sammen fordelt på to plan. Heraf er der 4 værelser på førstesalen og soveværelse forneden.

Kontantpris	**2.395.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.155
Udbetaling	120.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	10.668/8.974
Sag: 703-01191	**Tlf: 74441698**

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler
home.dk
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Ny brugsuddeler klar til at smøge ærmerne op

Af Lene Neumann Jepsen

Den 1. juni overtog Michael Næsby Jensen officielt roret i SuperBrugsen i Broager.

Han kommer fra en stilling som varehusdirektør i Kvickly i Tønder, hvor han har været ansat de seneste 3 ½ år.

Michael Næsby Jensen glæder sig til at komme i gang.

"Jeg glæder mig til at lære både personale og kunder at kende," fortæller den nye uddeler.

Det er potentialet i dagligvarebutikken, der gjorde det attraktivt for 42-årige Michael Næsby Jensen at sige ja tak til jobbet.

"Det er en interessant butik og jeg ser en masse muligheder for udvikling her," siger Michael Næsby Jensen og ser frem til at have sin egen butik.

"Det bliver spændende at være herre i eget hus og drive en selvstændig brugsforretning," siger Michael Næsby Jensen, der stammer fra Skodborg ved Rødding.

Den nye brugsuddeler lover, at der er nye tiltag på vej, men vil ikke løfte sløret for noget konkret endnu.

"Det er vigtigt, at personalet er informeret først," siger Michael Næsby Jensen, som bor med sin kone Rikke og to børn i Løjt Kirkeby. ▪

Der sker ændringer i SuperBrugsen i Broager i fremtiden med Michael Næsby Jensen ved roret.
Foto Lene Neumann Jepsen

Uden kørekort

Politiet stoppede forleden en 44-årig mand fra Broager, som kom kørende i Sønderborg.

Det viste sig, at manden ikke havde noget kørekort. ▪

Buer og pile

Broager Bueskytter har haft indbrud.

Et vindue er blevet brudt op, og der er stjålet buer og pile. ▪

Tusind tak

Kære familie, venner, kunder og forretningsforbindelser,

Tusind tak for den overvældende opmærksomhed til min afskedsreception.

En stor tak for alle gaver, hilsner og besøg, der var med til at gøre dagen festlig.

Super Brugsen Broager

Med venlig hilsen
Forh. Uddeler
Bent Christensen
Moldt

Super Brugsen Broager

Slagterens grillbakke
4 engelsk bøf
4 grillpølser
4 kyllingespyd
100,00

Grå Peter Larsen kaffe
5x400 gr.
SPAR 94,75
100,00

Pommes frites
Mange varianter
SPAR 7,95
10,00

Coop wienerpølser
8 stk.
SPAR 28,75
3 pk
50,00

Magnum is
Flere varianter
3 pk.
16,00

Viking eller Herkules rugbrød
1000 gr.
SPAR 9,95
10,00

Grøntsager dybfrost
Ærter, bønner, spinat, mm
UNDER ½ PRIS
7,95

SuperBrugsen Broager
Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 9. juni 2018. Forbehold mod trykfejl og udsolgt
tlf. 73 44 15 00

Super vejr og god stemning i Broager

Af Lene Neumann Jepsen

Broager Markedsdage blev et stort tilløbsstykke.

Med strålende solskin og masser af smilende udstillere, var der lagt i ovnen til en god markedsdag i Broagers bymidte.

15 lokale forretningsdrivende havde flyttet deres butik ned i byen og lokkede med gode tilbud og vareprøver. Fx kunne man prøve en tur på en el-cykel hos Kim's Cykelservice eller få klippet håret hos Klip & Krøl. Style by D tilbød at teste håret og Natur-klinikken havde lækre aloe vera produkter med til de besøgende.

"Vi er rigtig glade for opbakningen til dagen. Det er dejligt at se så mange tage godt imod vores initiativ," siger næstformand i Broager Erhverv, Henriette Horne.

Også Jørgen Horne, formand i Broager Erhverv og ejer af Hornes Auto- og Dækservice, havde en stand på markedsdagen.

Her kunne man få serviceret sin aircondition i bilen.

"Det har været en rigtig god dag med mange glade ansigter," fortæller Jørgen Horne. ▪

En glad og tilfreds formand og næstformand i Broager Erhverv, Jørgen Horne og Henriette Horne.

Fotos Lene Neumann Jepsen

Live-musik fik gæsterne til at blive hængende og nyde en kold øl og grillpølse i det gode vejr.

Hornes Auto og Dækservice stod klar med aircondition tjek til bilerne.

Broager Erhverv stod for salg af pølser og øl og overskuddet dækker udgifterne til arrangementet.

Cathrinesminde Teglværk

Egnsspil

Illerstrandvej 7
6310 Broager

13. - 17. juni

billetter: www.cm-venner.dk

Lokalhistorisk Forening for Broagerland

Der er endnu ledige pladser til foreningens sommertur til

Tirpitz Museum

Søndag den 17. juni 2018 kl. 09.00

Mødested: P-pladsen foran Broager Kirke
Vi kører i bus til Oksbøl, hvor vi besigtiger Flygtningekirkegården.
Herefter videre til Blåvand.
Vi indtager frokosten i museets restaurant.
Kafe på hjemturen i Ribe.
Pris alt inkl. kr. 400,-
Tilmelding nødvendig senest den 10. juni til Carl Jürgen Bock, Tlf. 74441458, 27469226 eller **bock@bbsyd.dk**
Alle er velkommen!
www.broagerlandsarkiv.dk

Denne annonce er sponsoreret af
BYGMA
Gråsten - Sønderborg

Læserbrev

Kommunen forsømmer vore veje

Jeg er ked af det, fordi vejen fra Spar Es og rundt til Skeldekobbel er spærret – har været spærret, siden stormen tog ca. 100 m² af vejen og efterlod et krater.

Jeg er flov over, at Byrådet endnu ikke har været ude i udkantskommunen og oplevet, at vejen har været spærret siden stormen.

Problemet kan løses med 100 m³ sand og 20 m³ stabilt grus og en vibrator og en minigravemaskine til at jævne med og en vejmands varme hænder 1 – 2 dage. Det ville gøre meget ved det.

Tilsvarende gør sig gældende ved belægningen på Strandpromenaden.

Få nu de belægningssten klappet hen.

En vejmand med lidt raske og rørige hænder ville gøre underværket og nytteindsatsen kunne "pleje ham til".

Jeg er så ked af, at Rønnetræalleen fra Mølmark til Skelde, som Gartnerafdelingen i den tidligere Broager Kommune så møjsommeligt og nænsomt har drevet frem fra frø til træ, og derefter plantet i begge vejsider på hele strækningen, nu er i et forfald som sjældent ses.

Jeg er flov over, at Byrådet ikke har været ude i udkanten, og hvilken skam. Men meget kan stadig reddes.

Jeg kunne komme med flere eksempler, men min opdragelse forbyder det, for som min mor altid sagde: "Giv andre en mulighed for at se det".

Jeg ville blive så glad, hvis Byrådet ville prioritere et dna for Broagerland, der kunne lyde:

"Broagerlands veje, torve, anlæg, herunder: rabatter, grøfter og beplantning tilstræbes anlagt og vedligeholdt som "Dronningens Have" med et flor af blomster og forskelligheder, der ville gøre enhver sjæl glad."

God tur på Broagerland – og lad det ske.

Ole Hansen
Iler Stransvej 30
Broager

Flot farvel til Bent Moldt

Af Lene Neumann Jepsen

Efter 28 år som brugsuddeler i Broager har Bent Moldt taget afsked ved en velbesøgt reception.

Mere eller mindre hele lokalsamfundet var til stede for at tage afsked med deres vellidte brugsuddeler i Broager forleden.

Teltet var fyldt med kunder, samarbejdspartnere, det lokale erhvervsliv og gæster. Hurtigt måtte øl-fustagerne skiftes ud for at slukke tørsten på de mange fremmødte, der kom for at sige farvel til Bent Moldt.

Uddeleren ser tilbage på mange gode år i Broager.

”Det har været en rigtig god tid. Ikke to dage har været ens. Det er vemodigt, men alt har en ende,” fortæller Bent Moldt imens han tager imod flere gæster og gaver.

”Jeg kommer til at savne mine kolleger og vores kunder gennem mange år,” siger Bent Moldt.

Efter 48 år i Coop-koncernen, heraf de 28 år i Broager som brugsuddeler, skal Bent Moldt til at finde sig en helt ny hverdag.

”Det bliver en stor omstilling, men så er det godt, at der venter opgaver i hus og have her til sommer,” siger Bent Moldt, der også glæder sig til at bruge mere tid på at følge de lokale idrætshold.

Også børnebørnene får mere opmærksomhed. Både de to i Broager, men også de 3 børnebørn i Vietnam, regner han med at besøge oftere sammen med konen Lise. ▪

Både kunder, venner, samarbejdspartnere og kolleger nød en kold øl i teltet.

Fotos Lene Neumann Jepsen

Der blev ved med at komme gæster forbi, for at sige farvel til Bent Moldt.

Den lokale murer- og kloakmester Jan Teichert var også forbi med en hilsen.

Rigtig ringridning med heste var et af de nyeste tiltag i Blans Byfest.

Fotos Jimmy Christensen

Blans festede i høj sol

Af Lene Neumann Jepsen

I fire varme og solskinsmættede dage stod den på byfest i Blans.

Startskuddet lød lørdag aften med en velbesøgt omgang lotto, hvor især de flotte sponsorerede præmier høstede store roser.

Om fredagen deltog over 100 løbere i Blans Løbet, der blev et stort tilløbsstykke. Mange fortsatte efter løbet med fællesspisning og fest i teltet til den lyse morgen, hvor landsbylauget havde sørget for livemusik.

Som noget nyt kunne Blans Byfest byde på 3 slags ringridning. Både på cykel, på havetraktor og for første gang på hesteryg dystede rytterne i galgen. Imens publikum kunne nyde synet af de flotte heste og ryttere, var der sørget for både kolde øl og grillpølser inden det om aftenen stod på fællesspisning og et brag af en fest, der varede i mange, mange timer.

Søndag indtog mange flotte oldtimere området, så der var noget at se på for de voksne imens den yngre generation boltrede sig i hoppeborg og skumtæppe, som Ullerup Frivillige Brandværn havde serveret til de små. Også det efterfølgende kagebord trak lange køer.

Der var mange roser for den flotte byfest. Blans Landsbylaug kan se tilbage på en fantastisk byfest med mange glade gæster og stor lokal opbakning. ▪

Trier Gaming lagde vejen forbi Blans for at give autografer.

Michael Witt (tv) og Arne Hadberg ser frem til at kunne tilbyde kunderne løsninger spændende fra blikkenslagerarbejde over VVS-opgaver til vedvarende energi.

Foto Kasper Roed

Witt & Søn overtager Broager VVS

Af Jens Michael Damm

Witt & Søn i Ullerup overtager Broager VVS og fordobler antallet af medarbejdere

For 69 år siden grundlagde blikkenslager Walter Witt et VVS- og blikkenslagerfirma med adresse i Ullerup. Nu gør barnebarnet, den 48-årige autoriserede VVS-installatør Michael Witt, firmaet til et af områdets største. Det skete per 1. juni med overtagelsen af Broager VVS Aps, hvis historie kan føres tilbage til midten af 80'erne.

"VVS-branchen er præget af en konstant teknologisk udvikling, der stiller voksende krav til både virksomhedernes størrelse og medarbejdernes kompetencer. Vi har gennem længere tid været på udgik efter at kunne overtage en velrenommeret virksomhed, som profilmæssigt passer til os. Det har vi fundet i Broager VVS. Og det sker på et tidspunkt, hvor ejeren, 61-årige Arne Hadberg, er interesseret i et generationsskifte. Vores opgave er nu, populært sagt, at få én plus én til at give tre. Det kan vi kun opnå ved fortsat at give vores kunder de bedste løsninger og den rigtige service", siger Michael Witt. Han blev, som en af de få i Danmark, autoriseret VVS-installatør i en alder af blot 20 år.

I 1997 overtog Michael Witt familiefirmaet, der på det tidspunkt var ejet af faderen Uwe, og omdannede det til et aktieselskab med navnet Witt & Søn A/S. Firmaet, der har en meget betydende blikkenslagerafdeling, beskæftiger seks medarbejdere og har specialiseret sig i installeringen og serviceringen af gaskedler, pillerfyr og traditionelle VVS-opgaver.

Broager VVS har under Arne Hadbergs ledelse specialiseret sig i vedvarende energiløsninger spændende fra biobrændsel til jordvarmeløsninger. Arne Hadberg overtog virksomheden i 2007 og omdøbte den fra Broagerlands VVS service Aps til Broager VVS Aps. Virksomheden var oprindelig ejet af Arne Hadbergs tidligere chef Arne Schmidt. Virksomheden beskæftiger seks medarbejdere.

"Ved at forene kræfterne med Witt & Søn får vi en endnu stærkere platform, og kan tilbyde vores kunder flere løsninger", siger Arne Hadberg, der fortsætter som projektleder i Witt & Søn. ▪

Hyggelig jazz i Ullerup

Sognepræst Lis-Anne Rotem havde forleden inviteret til en hyggelig jazzdag i Ullerup Præstegård.

Fotos Jimmy Christensen

Har dit hus brug for en blikkenslager?
• Blikkenslagerarbejde
• Varmepumper
• VVS–arbejde
Witt & Søn a.s
Aut. VVS installatør & blikkenslagermester
Kalvetoft 26, Ullerup · Sønderborg • tlf. 74461164 · info@witt-vvs.dk

Falckbil

En Falckbil blev lørdag fundet på en parkeringsplads på Basaavej i Vester Sottrup.

Bilen var blevet brændt af, og alt værktøj var blevet stjålet fra den.

Falckbilen var forinden blevet stjålet ved et indbrud hos Falck i Aabenraa. ▪

Spritkørsel

Politiet stoppede onsdag kl. 16.17 på Truenbrovej i Avnbøl en 24-årige fra Augustenborg. Manden var spirituspåvirket og tidligere frakendt kørekortet. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Tak fordi du handler lokalt
GrästenAvis

Hørt i byen

Annelise Schmidt og Anne Marie Nissen var blot nogle af de mange Gråsten-damer, der gik med i LadyWalk.

Morten Lassen, international anerkendt kunster - opvokset i Gråsten, fyldte mandag 50 år.

Birte Bünger Christensen har netop investeret i en hest. Den 72 årige pensionist har i mange år ikke haft hest selv, men hjulpet sin datter på Gråsten Rideskole.

Tove Hansen fra Rinkenæs har været til 50 års jubilæum på Ollerup Gymnastikhøjskole.

Rinkenæs Frivillige Brandværn har været kaldt ud flere gange i løbet af de seneste dage. Alle gangene har dog været "falsk alarm".

21-årige Trine Dyveke, Gråsten, og kæresten Mads Bargmeyer, Kværs. er lige kommet hjem fra en 3 ugers rundrejse i USA. De så tre national parker på turen, hvor især Grand Canyon gjorde et stærkt indtryk. Trine Dyveke arbejder som salgsassistent i Bruhns til udgangen af juli. Derefter rykker hun teltpælene til Aarhus, hvor hun skal igang med at læse Sundhed og Ernærning.

Egon Callesen, formand for Strandparkens Badebroforening, er et energibundt. Dagligt sørger han for, at skraldeposerne bliver tømt og stillet hen til opsamling af ansatte ved Vej & Park fra Sønderborg Kommune. Han svinger også lige kosten henover badebroen, så alt sandet fra dagen før, er væk. ▪

Lisbeth G. Petersen er et livsstykke, og på søndag fylder hun 60 år. Arkivfoto

En kvinde med begejstring

Af Gunnar Hattesen

Lisbeth G Petersen, Iller, fylder søndag den 10. juni 60 år.

Hun er landskendt for sine livsbekræftende foredrag med masser af smil og tips til, hvordan hverdagen bliver en stjernestund frem for et mareridt. Hun spænder vidt, og hendes kærlige omsorg for alle er prisværdigt. Hun hjælper folk i nød, yder rådgivning til virksomheder, der ønsker hjælp til at højne personaletrivsel og arbejdsglæde og hjælper unge, der er kommet skævt ind på livets landevej.

Lisbeth G. Petersen er født i Kliplev, men voksede op i Frøslev.

Hun er uddannet sygeplejerske, og har tidligere arbejdet på både intensiv afdeling, hjerteafdelingen og præmature med for tidligt fødte børn.

Hun blev for alvor kendt i Syd- og Sønderjylland, da hun fik sit eget radioprogram i Radio Syd.

I dag er hun indehaver og direktør i lgp-consult, som er en konsulentvirksomhed, der bl.a. arbejder med arbejdsglæde, stresshåndtering og trivsel på virksomheder i hele Danmark. Der er 14 konsulenter tilknyttet lgp-consult og udover virksomheden, har Lisbeth 3 huse i Rendbjerg ved Flensborg Fjord, hvor folk med stress, samlivsproblemer eller personlige kriser kan få hurtig hjælp.

Lisbeth G. Petersen er også forfatter til bogen om Arbejdsglæde og stjernestunder, der nu skal genoptrykkes i 3. oplag

Privat er hun gift med Hans Jørgen Skjoldgaard. Hun har fem børn og 10 børnebørn, hvoraf de 6 er kommet inden for de sidste 3 år og en ny er på vej. Hun er familiens samlingspunkt, og de nyder alle godt af Lisbeths nærvær, smittende livsglæde og leg. ▪

55 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 55 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. Runde
1. Rainer Hugger, Flensborg, 1530
2. Morten Kristiansen, Padborg, 1484
3. Hans Peter Steffensen, Gråsten, 1302
4. Arne Mylin, Broager, 1251
5. Knud Hansen, Gråsten, 1218
6. Sven Eirdorf, Gråsten, 1190

2. Runde
1. Hans Peter Alnor, Kruså, 1763
2. Herbert Jürgensen, Broager, 1470
3. Werner Clausen, Felsted, 1153
4. Jens Fredi Schulz, Gråsten, 1124
5. Udo Heinz, Flensborg, 1067
6. Kjeld Petersen, Gråsten, 981

Nye spillere
1. Luke Petersen, Gråsten, 734
2. Hans Peter Nissen, Kollund, 223
3. Leif Petersen, Gråsten, 132

2. Runde
1. Luke Petersen, Gråsten, 1194
2. Leif Petersen, Gråsten, 517
3. Hans Peter Nissen, Kollund, 214

Det lille Teater, Gråsten 1972-2018 46 år med teater

Frit efter H.C. Andersen
Dramatikker: Kristina A. Gude-Hansen

"Prinsessen på ærten"

Instruktør: Kristina A. Gude-Hansen
Lørdag den 9. juni kl. 15.00
Søndag den 10. juni kl. 15.00
Onsdag den 13. juni kl. 18.30
Lørdag den 16. juni kl. 15.00
Søndag den 17. juni kl. 15.00

Sommerspillet er på vores udendørs scene

Billetpriser: Voksne kr. 80 Børn kr. 40
Billetbestilling: 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

GB LANDSPOKAL GB
SERIE 3 – EGEN UI
(JYLLANDSSERIEN)
Tirsdag den 12. juni 19.00

Øvrige kampe:

Lørdag den 9. juni	kl. 11.30	U–15 piger	- Sdbg. Fremad
	kl. 14.30	SERIE 5	- Bolderslev
Mandag den 11. juni	kl. 19.15	U – 18 piger	- Agerskov Ungdomsskole
	kl. 19.15	Kvinder	- Hoptr/ Marstrup
Lørdag den 16. juni	kl. 14.00	SERIE 5	- FVB
	kl. 16.00	SERIE 3	- Hjordkær UI

HUSK! Sønderjyllands cup for
U – 9 til U – 14 drenge og piger
Fredag den 29. juni – søndag den 1. juli

Alle kampe spilles på Årsbjerg Idrætsanlæg
På gensyn
Spillere, træner og bestyrelse

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

GRÅSTEN SKOLEGADE 10

Betagende villa med grund til Slotssøen

Betagende villa i det centrale Gråsten, med fantastisk udsigt over Slotssøen til Gråsten Skov. Fra villaen er der gåafstand til det meste i Gråsten, heriblandt; Skole og børnehave, gode fritidsaktiviteter, indkøb af både daglig- og detailvarer, offentlig transport i bus- og togstation, naturskønne områder og meget mere. Ejendommen er løbende vedligeholdt og fremstår i pæn stand.

Kontant	**1.795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.865**
Udbetaling	90.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.012/6.707

Sagsnr. 1577 F

Bolig/kld. m²	91/67	Grund m²	464
Stue/vær	1/3	Opført	1800

GRÅSTEN BOCKS BJERG 3

Velholdt og velindrettet lejlighed centralt i Gråsten

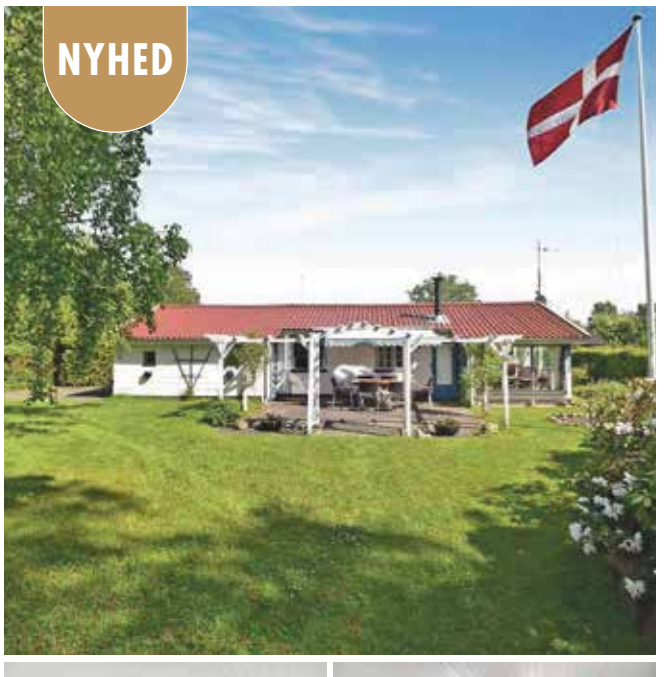
Charmerende anpartslejlighed i det centrale Gråsten. Fra ejendommen er der gåafstand til bymidten med flere indkøbsmuligheder, lystbådhavnen, samt tog- og busstation. Fra Gråsten er der kort afstand til de større handelsbyer Aabenraa, Sønderborg, Flensborg, samt motorvejstilkørslen. En spændende lejlighed der skal ses!

Kontant	**950.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.975**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.293/3.594

Sagsnr. 1620 C

Bolig m²	149	Grund m²	689
Stue/vær	1/3	Opført	1902

SKOVMOSE FYRREMOSE 58



Kort afstand til vand og natur

Hyggeligt sommerhus stille og roligt beliggende på egen grund i den gamle del af Skovmose området, hvor der via stisystem kun er ca. 350 meter til attraktiv og børnevenlig strand. Huset er veludnyttet og har ikke været anvendt til udlejning.

Kontant	**795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.636**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.684/3.063

Sagsnr. 1662

Bolig m²	67	Grund m²	853
Stue/vær	1/2	Opført	1970

GRÅSTEN TOFTVEJ 3A

Skøn beliggende ejendom med egen bådebro

Grund direkte ned til egen havn, Unik beliggenhed, Direkte ved havneindsejlingen, Stor ejendom med mange muligheder, Kort afstand til Ulsnæscenteret. Ejendommen har 235 kvm som er fordelt på 3 lejemål på hhv. 102 kvm, 44 kvm i stueplan og 89 kvm på 1.sal.

Kontant	**2.975.000**
Ejerudgift pr. md.	**4.725**
Udbetaling	150.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	13.434/11.156

Sagsnr. 1451 D

Bolig m²	235	Grund m²	1.129
Stue/vær	4/4	Opført	1908

RINKENÆS STRANDERØD 21

Idyllisk sommerhus på en helt unik beliggenhed

Velholdt sommerhus på en helt unik beliggenhed, i Rinkenæs. Sommerhuset er beliggende for enden af en lang privat/fælles vej, godt hundrede meter fra Flensborg Fjord. Herfra er der panoramaudsigt over fjorden. Fra sommerhuset er der en privat sti, til gendarmstien samt strand med bademuligheder ved Flensborg Fjord.

Kontant	**1.795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.004**
Udbetaling	90.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.161/6.788

Sagsnr. 1663

Bolig m²	42	Grund m²	1.572
Stue/vær	1/1	Opført	1940

KOLLUND VINKELVEJ 6

Charmernde ældre ejendom nær naturskønne områder

Nær naturskønne områder, ligger denne charmerende ældre ejendom fra 1937. Fra ejendommen er der gåafstand til Flensborg Fjord, samt kort afstand til Gråsten og den dansk/tyske grænse. I Kollund er der børnehave og skole til og med 6 klasse. Ejendommen er løbende vedligeholdt med blandt andet nyt tag og nye vinduer fra 2014.

Kontant	**995.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.756**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.507/3.774

Sagsnr. 1673 E

Bolig/kld. m²	136/70	Grund m²	830
Stue/vær	2/3	Opført	1937

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 23 5. juni 2018 10. årgang

Humøret var højt, da kvindeløbet gik i gang.

Fotos Ditte Vennits Nielsen

Der var 11 deltagere til "tøseløbet".

Fotos Ditte Vennits Nielsen

Smukt kvindeløb i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Med 41 kvinder og 11 "tøser" som deltagere, satte Kvindeløbet i Padborg en tryk streg under, at det er et populært motionsløb.

Det var Bov IF Løb & Motion, som stod som arrangør af løbet, der fandt sted lørdag i varmt sommervejr.

Kvinderne løb 6 km, mens pigerne løb 2 km.

Der var ikke en vind, der rørte sig, mens deltagerne var ude i terrænet, så varmen piblede ned af kinderne. Men humøret var alligevel højt og smilene store, da kvinderne nåede målstregen. ▪

Følgende vandt

Tøser	Kvinder
1. Hanne Mærsk Johannsen	1. Anne-Mette Grevsen
2. Stina Sørensen	2. Merete Lind Hansen
3. Lara Meyer	3. Monika Job

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 29.	Marineret nakkefilet med Tricoloremix
ONSDAG	den 30.	Karbonade med stuvede ærter og gulerødder
TORSDAG	den 31.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 1.	Kalvesteg med bønner
LØRDAG	den 2.	Dansk bøf
SØNDAG	den 3.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 4.	Medister med rødkål

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7 - 21.30
• Pariserbøf • Æggekage • Stjerneskud
• Wienerschnitzel • Tarteletter • Osv.

CIRCLE K DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

Padborg Elektro A/S

Rullefelt-test
Bil- og bådvarmere
Elektroværksted
Mobiltelefon salg og reparation

Chiptuning kr. 3000,-

TurboChip

Industrivej 11C, Padborg · Telefon 73 67 07 75
Motor-optimering.dk

BC Vinduespolering

Etplanshus
fra kr. 90,-
+ moms.

Firmaer efter aftale.

Kontakt os for tilbud på
Mobil 40 45 20 61
eller karm@mail.tele.dk
Ha' en rigtig god dag

Kommer i Padborg, Tinglev og Gråsten

Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise

Ingen opgave er for lille

Tlf. 74 67 04 56
info@rudebeck-byg.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 · 6330 Padborg

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Snedkeropgaver
Tagarbejde
Glarmester

Telefon: 74 67 14 93 · hh@byggemester.dk

BOV KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 11.00
ved Maria Louise Odgaard Møller

KOLLUND KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 9.30
ved Maria Louise Odgaard Møller

HOLBØL KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Søndag den 10. juni
Ingen gudstjeneste

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10.30
ved Michael Ravnholt Westh

VARNÆS KIRKE
Søndag den 10. juni kl. 10.00
ved Mai-Britt J. Knudsen

Dyst ved petanquestævne

Af Ditte Vennits Nielsen

Der blev holdt skarpt øje med, hvem der var tættest på den lille kugle. Foto Ditte Vennits Nielsen

32 spillere fra Fårhus og Bov dystede i petanque Foto Ditte Vennits Nielsen

Solen skinnede, da Ældre Sagen i Bov mandag holdt petanquestævne.

I alt deltog 32 personer fra Fårhus og Bov. Der blev dystet i det såkaldte Schweizersystem, hvor vinderne spiller mod vinderne, taberne mod taberne.

Dagen begyndte med morgenkaffe, hvorefter der blev spillet 3 kampe. Efter middagsmaden med grillpølser og kartoffelsalat blev der yderligere spillet 2 kampe, inden vinderne kunne findes. ▪

Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro
Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Mindeord

Mindeord over Mathias Jensen

Kirsten Jepsen og Hans Jørgen Jensen skriver mindeord om deres bror Mathias Jensen.

Mathias Jensen, Kruså, er død i en alder af 91 år. Han blev født i Sofiedal, Tinglev Sogn d. 10. oktober 1926. Han voksede op på en gård sammen med sine forældre og søskende.

Efter konfirmationen kom han i plads på gården Buskmose, Gråsten.

Herefter var han i militærtjeneste ved Flyvevåbenet, Værløse Kaserne. Han vendte hjem til sin fødegård, som han overtog efter forældrene, først i 1960´erne. Han var i en årrække formand i Sofiedal Foredrags-og Idrætsforening, i bestyrelsen for Sofiedal Forsamlingshus, Tinglev Menighedsråd, Tinglev Sparekasse og Broderup Andelsmejeri.

Han var en afholdt og respekteret mand og meget vellidt.

I begyndelsen af pensionistalderen, solgte han gården og købte hus i Kruså, hvor han tilbragte sin pensionist tilværelse sammen med sin hustru Agnete. Her havde han mange gode år sammen med hustru, børn, familie og venner.

Mathias Jensen nød livet med hus og have. Han levede en aktiv senior tilværelse med cykelture, bowling og kortspil.

Mathias Jensen efterlader sig sin hustru Agnete.

Æret være Mathias minde. ▪

Bov-Padborg Begravelsesforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• En værdig og smuk afsked
• Afdødes ønsker i centrum
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen Martin Good Svend Hedegaard

Dødsfald

Mathias Jensen, Kruså, er død, 91 år. ▪

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 16.232
LEVERING:
FK Distribution
TRYK:
OTM Avistryk A/S

Slotsgade 1 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Unge festede igennem

Af Ditte Vennits Nielsen

Humøret var højt, da 9. klasserne på Lyreskovskolen onsdag havde sidste skoledag.

Dagen igennem stod den på sjov og ballade med karamelkastninger, vandkamp, rundboldturnering og en velspillet revy.

Traditionen tro blev eleverne "flaget ud" af resten af skolen, og eleverne skal de kommende uger op til eksamen. ▪

Skoleeleverne i 9. klasserne på Lyreskovskolen fejrede sidste skoledag.

Fotos Ditte Vennits Nielsen

ESTATE GRÅSTEN
VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0399
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk
Estate®

FRØSLEV RINGRIDERFORENING F.R.E.M.

Frøslev ringridning og Sankt Hans
fra fredag den 22. til søndag den 24. juni

Fredag den 22. juni
Kl. 18.30 Cykelringridning

Præmieskydning alle tre dage

Børneaktiviteter og hoppeborg

Lørdag den 23. juni
Kl. 12.30 Havetraktorringridning

Optoget starter kl. 12.12 fra Paulsens plads

Kl. 17.30 Ringriderfest m/helstegt pattepris og underholdning

Madbilletter kan bestilles for kr. 150 senest den 20. juni ved Margrethe Asmussen på tlf. 20 66 36 81

Kl. 20.00 Sankt Hansbål båltale ved borgmester Thomas Andresen

Fællessang ved Frøslev Mandskor

Søndag den 24. juni
Kl. 11.00 Rytterne mødes på pladsen. Alle der er født eller har været bosat i Bov Sogn er velkomne. Hver rytter må invitere en rytter med. NYT: Rytterne medbringer selv gave, voksne kr. 100 - børn kr. 50.

Tilmelding til Jens Wortmann senest den 17. juni på tlf. 28 89 94 86

Kl. 13.00 Ringrideroptog med De Sønderjyske Herreds Blæsere

Kl. 13.00 Gratis sildemad i teltet

Kl. 15.00 Gratis kaffe og kagebord i telte

Aabenraa Søndergade 6, Tel: 74 62 34 70
Padborg Torvegade 4, Tel: 74 67 30 70
Sønderborg Perlegade 63, Tel: 74 42 23 00
Aftal en tid nu: www.optik-hallmann.com

Med MIT GLAS brilleglas af høj kvalitet fra tyskland

Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

* Ved køb af en brille med progressive glas fra kr. 3900,– eller enkeltstyrkeglas fra kr. 1500,– får du en Vienna Design brille med glas i brun, grå eller grøn gratis med i pakken.
** Op til -30% på udvalgte mærkestel. Modellerne fås, så længe lager haves.

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Stjal bord og bænke

Af Ditte Vennits Nielsen

Nogle tyveknægte har afmonteret nogle planker fra et bord- og bænkesæt på Lyreskovstien.

Tilbage står blot stubbene, de var monteret på.

"Det er virkelig træls, at folk ikke kan lade vores ting være. Vi er næsten i mål med at gøre projektet helt færdigt, og så skal vi udsættes for tyveri", fortæller en af de frivillige initiativtager Ninna Schrum.

Tyveriet er meldt til politiet. ▪

Tyveknægte har stjålet bord og bænke. Tilbage står kun stubbene, de var monteret på.

Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for
– til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, du vil skille dig af med, så gi' det til os. Møbler eller dødsbo kan du evt. få afhentet.

1/2 pris på al beklædning og fodtøj den første lørdag i hver måned.

GØR ET KUP

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg.
Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG

Ældre Sagen
Tinglev, Bov, Lundtoft, Rødekro og Aabenraa

"Pas godt på hinanden - også juridisk"

Tirsdag, den 26. Juni - Kl. 13.30 - Kl. 15.30
Rebbølcentret, Vollerupvej 45, 6392 Bolderslev
Jurist Gitte Clausen fra Ældre Sagens Rådgivning holder foredrag.
Foredraget handler bl.a. om reglerne ved arv, testamente, fremtidsfuldmagter og gaver - og meget andet, der er godt at vide, hvis man vil sikre sine nærmeste.
Tilmelding: Werner Jensen tlf. 40 35 85 20
Mail: wernerjensen@tinglevnet.dk
Gebyr: Kr. 50,- (kaffe)

Cyklist

En cyklist kom til skade ved Lyren i Padborg, da han kørte op i en parkeret lastbil.

Cyklisten pådrog sig knubs, men havde cykelhjelm på.
Han kom til et tjek på skadestuen i Aabenraa. ▪

Optaget i Blå bog

Kraks Blå bog er netop udkommet.

Ny i det attraktive opslagsværk er 57-årige Leif Friis Jørgensen, Kruså, der er direktør i Naturmælk. ▪

Padborg Genbrugsbutik
Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer

Vi mangler frivillige
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Permanent . . . .kr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klip . . . . . .kr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . . .kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 . Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Ældre Sagen
Bov Lokalafdeling

NYT!!!

AFTENKROLF
Lyreskov Krolf, Hærvejen, Bov
Torsdag den 7. og 14. juni kl. 18.30 – 20.00
Det er gratis at deltage, krolfudstyr kan lånes.
Det er uforpligtende og ikke bindende, kom og prøv.
Alle er velkommen

møblér med Hebru
Sundsnæs 4, Norgesvej 24, Telefon Mail

4 skarpe til Jens Wistoft

Af Ditte Vennits Nielsen

Byrådsmedlem og minkavler Jens Wistoft Arkivfoto

Navn: Jens Wistoft
Alder: 58 år
Bopæl: Kiskelund ved Kruså
Beskæftigelse: Pelsdyravler og byrådsmedlem for Venstre

Er du endt der, hvor du gerne vil være?
"Jeg er endnu ikke endt, men jeg er der, hvor jeg gerne vil være nu. Politisk er det i øjeblikket en stor positiv udfordring at være her lige nu, hvor Apple og Google skal til at bygge. Der kan komme en meget stor "spin OFF" for Aabenraa Kommune, borgere og virksomheder grundet det store potentiale, det giver. Arbejdet i Social- og Sundhedsudvalget er meget omfattende, men også særdeles spændende. Her er rig mulighed for at få indflydelse på borgernes livskvalitet".

Nævn en person, der har ændret dit liv?
"Det har min ungdomskæreste Hanne, som jeg boede sammen med i fire år i starten af 1980'erne. Vi blev begge senere gift til anden side, og også begge skilt. Vi har nu fundet sammen igen, omend det er et langdistanceforhold".

Har du nogen traditioner?
"Jeg holder meget af traditioner, og jeg elsker at lave mad til jul. Jeg holder hvert år en Sankthansfest for gode venner, hvor der er båltale, god mad og sange omkring bålet.

Desuden holder jeg hvert år en sommerfest, dels nogle ansatte, dels naboer og gode vennner. Der er 27 år siden, jeg holdt den første fest, som i årene har udviklet sig mere og mere".

Hvad er din livret?
"Jeg havde en rigtig god ven, der på et tidspunkt var udstationeret i Italien. Han lærte mig San Danielle at kende - det er en lufttørret skinke fra Friuli - en såkaldt La Dolce dvs. en sød skinke. Den er simpelthen helt fantastisk". ▪

KRUSÅ HUSMODERFORENING
inviterer sine medlemmer
til besøg hos
Super Brugsen PADBORG

Onsdag den 20. juni kl. 18.30

SuperBrugsen arrangerer et lille bankospil, vi skal høre om forretningens historie, og der vil blive serveret kaffe og kage. Der er mulighed for indkøb denne aften.

Pris: kr. 50,00

Mødested: SuperBrugsen

Tilmelding til Giesela Paulsen på tlf.nr. 74673815 fra torsdag den 7. juni kl. 12.00 til senest mandag den 11. juni.

På bestyrelsen vegne Giesela Paulsen

Bov Sogns Ringriderforening

BOV BYFEST 2018

Ringridning fra onsdag den 13. til søndag den 17. juni

ONSDAG DEN 13. JUNI
Kl. 19.00 Lottospillet

TORSDAG DEN 14. JUNI
Kl. 10.00 Børneformiddag

FREDAG DEN 15. JUNI
Kl. 14.30 Ældreeftermiddag
Kl. 19.00 Cykelringridning

LØRDAG DEN 16. JUNI
Kl. 10.00 Skat turnering
Kl. 12.00 Havetraktorringridning

SØNDAG DEN 17. JUNI
Kl. 11.30 Ringridning
Kl. 12.30 Sildebord
Kl. 14.30 Kaffebord
Kl. 17.30 Årets ringriderkonge kåres på pladsen

Stillingsannoncer

Speditørelev – I et internationalt transport- og logistikfirma

Velkommen til E3 Spedition
Hos E3 Spedition har vi siden 1962 hjulpet vores kunder med at fragte alt inden for tørgods fra A til B i hele Vesteuropa – lige fra en enkelt palle til lange skorstene. I dag er vi 300 kolleger, hvor du sammen med 50 andre får din daglige gang i Padborg. Resten er tilknyttet vores 4 kontorer i Tyskland.

Vi har brug for at finde de talenter som kan hjælpe os med at være helt fremme når man taler om transport og logistik. Derfor vil vi gerne give dig en god og alsidig elevuddannelse hos os. Du vil indgå i den daglige drift og få ansvar i takt med at dine kompetencer inden for spedition bliver udviklet.

Som kommende elev hos E3 skal du:
- Lide at have travlt i hverdagen.
- Være udadvendt. Kunne tale med andre mennesker.
- Kunne arbejde selvstændigt og tage ansvar.
- Beherske dansk, tysk og engelsk i både skrift og tale.
- Være en teamplayer
- Flair for IT
- Har B-kørekort
- Du skal have bestået HHX/STX/HTX inkl. 5 ugers supplerende grundforløb med gode resultater

Mulighederne hos E3:
Hvis du er den rigtige er der mulighed for efter de 2 års læretid at få videreuddannelse. Du får tilbuddet om at uddanne dig til eksamineret speditør som giver dig ECTS point til en eventuel akademiuddannelse. Der vil endvidere også være mulighed for at komme til et af vores tyske afdelinger.

Opstart:
September 2018

Interesseret?
Har du spørgsmål til stillingen, er du velkommen til at kontakte Jesper på **jh@e3spedition.dk**.

Du søger stillingen ved at sende din ansøgning og dit CV Stilet til Per Jørgensen på **ansoegning@e3spedition.com**.
Vi inviterer løbende kandidater til samtale, så søg hurtigst muligt.

Vi glæder os til at høre fra dig.

We move it all E3

Hørt ved Lyren

Der er tilmeldt over 145 cyklister til det gratis cykelarrangement næste søndag, som arrangeres af Sundax. Det glæder Per Johansen, som ser frem til den hyggelige dag.

Vivi Andreasen og Torben Petz fra Vejbæk opnåede en flot 1. plads til dyrskuet i Aabenraa med deres simmentaler ko.

Der er blevet smurt sennep ud på bommene ved gendarmstien i Smedeby.

"Nice little Penguins" spillede lørdag helt fantastisk i Padborg Torvecenter, men desværre svigtede publikum. Det gode sommervejr fik åbenbart folk på andre idéer.

Bov IF fodbold rykker ned i serie 3 efter en sæson i serie 2. Holdet har kæmpet godt hele sæsonen, men har haft nogle hårde kampe. Målet i den nye sæson er at komme op i serie 2 igen.

Holbøl kunne bryste sig med 170 mennesker til fællesspisningen fredag aften i forbindelse med byfesten.

Sport 1 i Padborg har før VM i fodbold solgt godt af flotte fodboldtrøjer.

Aabenraa Byråd har været på sejltur med Aabenraa Havns samarbejdspartnere. Blandt gæsterne var direktør Peter Therkelsen fra HPT, direktør Susanne Provstgaard fra DTK og Jan Knudsen fra Krone ScanBalt. ▪

Grænsebomme får ansigtsløftning

Af Gunnar Hattesen

Bomlauget er for tiden i gang med at renovere de fire grænsebomme i gl. Bov Kommune.

Det drejer sig om bommen på Rønsdamvej, to grænsebomme på Simon Dysvej i Frøslev og en bom ved Sofiedal.

Bomlaugets medlemmer banker rust og maler, så de fremstår i pæn stand.

"Grænsebommene kunne gerne se flotte ud op til 100 års jubilæet for Sønderjyllands genforening i 2020", siger Frederik Johannsen.

Bomlauget består af 15 medlemmer, som har to årlige selskabelige sammenkomster. ▪

Medlemmer af Bomlauget banker rust på de gamle grænsebomme.
Foto Frederik Johannsen

EM-guld til lokal hip hop danser

Af Ditte Vennits Nielsen

Den lokale hip hop danser, Sofie Moshauge, Padborg, vandt forleden EM-guld i hip hop duo.

Den dygtige danser opnåede den fornemme placering ved Europamesterskaberne, som blev afviklet i Kalkar i Tyskland. ▪

Sofie Moshauge havde stor succes ved EM i Hip Hop duo, hvor hun sammen med sin dansepartner vandt EM-guld.

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER BovAvis

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22
EL SALG
...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

NORMAN RUDBECK
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Energirådgivning
• Tyverisikring
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

louis poulsen
NYHED
PH 5 MINI
i flere farver
Design: Poul Henningsen
Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

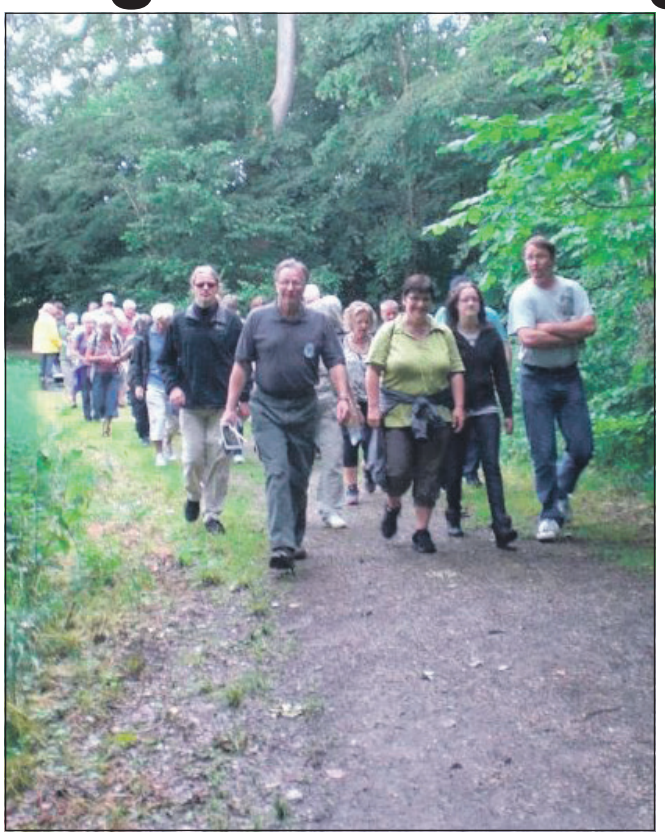
Tak fordi du handler lokalt BovAvis

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

Pilgrimsvandring på Hærvejen



Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov og Kollund kirker inviterer til pilgrimsvandring torsdag den 14. juni.

Det er efterhånden blevet en tradition med den årlige pilgrimsvandring, som arrangeres af Bov og Kollund Kirker.

Alle interesserede kan møde op på samkørselspladsen ved Tøndervej kl. 9.00, hvorefter der vandres ca. 4,5 km af Hærvejen til Pilgrimshytten ved Gejl.

Her afholdes andagt og drikkes medbragt kaffe, hvorefter vandringen går tilbage til samkørselspladsen.

Turen ledsages af sognepræst Maria Louise Odgaard Møller og naturvejleder Anders Bondo-Andersen. ▪

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

...Jetzt wird's heisssss!...
Steaks
tilberedt på lavagrill
flere variationer...
Dubrovnik-Balkan specialeter
Südermarkt 9
24937 Flensburg
0461 - 24520
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK SÜDERMARKT
Gratis parkering når du besøger vores restaurant....
(til parkeringshuset Rote Strasse 15-17)
Sådan gør du! Aflevér billetten i restauranten og få refunderet beløbet.
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Kleiderbad
RENSERI OG SKRÆDDERI
RABATKORT UDSTEDES
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20 · 24955 Harrislee
Telefon +49 461 73126
ÅBNINGSTIDER Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag lukket

Alt under ét tag til din CAMPINGFERIE
Find os i Scandinavian Park
SKANDIC
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Skandinavien Bogen 4 · DE-24983 Handewitt
Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling
Dr. Bent Borg • Tandlæge
Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

LUNDTOFT

40 år på traktor

Varnæsløkke Maskinstation fejrede fredag 40 års jubilæum for Hans Peter Christensen.

Det skete med en velbesøgt reception på Den Gyldne Løve, hvor Hans Peter Christensen fik overrakt sølvmedalje fra Det Kongelige Danske Landhusholdningsselskab. ▪

Hans Peter Christensen har i 40 år været en værdsat medarbejder på Varnæsløkke Maskinstation. Her er han omgiver af Allan Lund og Dorthe Lund.

Foto Jimmy Christensen

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening
afholder
Cykeltur – ud i det blå
Tirsdag den 12. juni
Afgang fra Bovrup kl. 18.30
Det er en aften, hvor alle kan være med, også jer der tager bilen.
Der kan købes grillpølser.
Tilmelding til bestyrelsen senest torsdag den 8. juni
Alle er velkommen
Bestyrelsen
BOVRUP - VARNÆS HUSHOLDNINGSFORENING

Nye tiltag ved Kliple' Mærken

Kliple Mærken komiteen med Claus Nielsen, Ole Filskov, Klaus Møller, Torben Nielsen, Severin Sivesgaard, Nadine Jessen og Torben Østerballe.

Af Gunnar Hattesen

Kliple' Mærken byder på tre nye tiltag i år.

Hyggeaftenen i smugkroen torsdag aften får et lille løft, da DJ Emil Wigan kommer og spiller musik, der passer til publikum. Der vil være Happy Hour indtil kl. 20.00. Lørdag aften bliver teltfesten udvidet med et ekstra navn. Efter hovednavnet "ude af kontrol" kommer Johnny Madsen Jam lige efter midnat og sørger for, at publikum får afsluttet festen med maner.

Endelig introducerer komiteen lørdag eftermiddag en ny konkurrence, Beer Pong.

Billetsalget går rigtig fint. I cafeteltet lørdag aften er der solgt 131 billetter og der har vi næsten udsolgt. Til 80'er festen lørdag aften er der solgt 433 billetter. Seniorfrokosten er med 86 solgte billetter lidt bagefter.

Formand for Kliple' Mærken, Severin Sivesgaard, glæder sig til nogle hyggelige og muntre dage i Kliplev. ▪

Hjertelig tak
til alle, der kiggede forbi i anledning af Hans Peters 40 års jubilæum.
I var alle med til at gøre dagen uforglemmelig.
Varnæsløkke Maskinstation og Kloakservice ApS
AUTORISERET KLOAK-MESTER
Varnæsløkke 10 · 6200 Åbenrå · Tlf.: 74680287 · Mail: vmok@bbsyd.dk

Drikkevand fra Tumbøl Vandværk skal koges

Tumbøl Vandværk har fået konstateret et for højt indhold af coliforme bakterier i drikkevandet, hvorfor det anbefales, at husstande, der får vand fra vandværket, koger drikkevandet.

Resultater af prøve taget på Tumbøl Vandværks ledningsnet 29. maj har vist et for højt antal coliforme bakterier i drikkevandet. Det er derfor Styrelsen for Patientsikkerheds anbefaling, at modtagere af drikkevandet fra vandværket koger det inden indtagelse.

Vand til madlavning, drikke, tandbørstning med mere skal koges i minimum to minutter. Kar- og brusebad kan foretages uden kogning af vandet, men man skal være opmærksom på, at vandet ikke drikkes.

Tumbøl Vandværk forsyner cirka 130 forbrugere. ▪

Bki kaffe ekstra
400 g
PR. POSE **25.-**
Taffel Chips eller snacks
Flere varianter
PR. POSE **10.-**
SPAR OP TIL 13.95
Cheasy yoghurt
Flere varianter
1 kg
PR. STK **10.-**
SPAR OP TIL 11.95
Buko smelteost
250 g
PR. STK **10.-**
SPAR OP TIL 11.95
Maks 6 værger pr. kunde
Hatting naturligvis
PR. POSE **10.-**
Kernefattig vandmelon
PR. STK **25.-**
SPAR FELSTED
Østergade 2
6200 Aabenraa
7468 5109
GLS postnord
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 5. juni til og med fredag den 8. juni 2018.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

Ældre Sagen
Lundtoft Lokalafdeling
Heldagsudflugt
med bus til Vadehavscentret og Schackenborg Slot
Vi får en rundvisning i Vadehavscentret, spiser middag / kaffe et sted på vej til Schackenborg Slot, hvor vi også får en rundvisning på stedet. Først til mølle.
Dato: Onsdag, den 20. Juni 2018.
Opsamling med bus ved Damms Gård, Gråstenvej 12, Felsted Kl. 09.30 og Præstevænget i Kliplev Kl. 09.45.
Pris: Kr. 400,-
Tilmelding til Theo Brand på tlf. 23 27 60 40
eller mail brandtheodor@gmail.com
eller Heinrich Petersen på tlf. 74 68 73 29
eller mail Heinrich.Petersen@hotmail.com

Konge

Lene Clausen, Bovrup, blev søndag konge ved Svenstrup Ringridning på Als.

110 ryttere deltog i ringridningen. ▪

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52